

# RADBRUCHER

## Echo



Nr. 24/2017

07.07. 2017

Liebe Radbrucherinnen und Radbrucher,  
ein schöner Sommertag endete gestern mit einer netten Veranstaltung. Die Elbkom stellte den Betreiber des künftigen Breitbandnetzes den Ratsmitgliedern vor.



## DAS BESSERE NETZ

Wie wir schon in der Echomail Nr. 20 vom 22.06. 2017 mitteilten, hat die Fa. NGN Telecom GmbH (<http://www.ngn-tele.com>) die Ausschreibung zum Betrieb des Glasfasernetzes in den Samtgemeinden Bardowick und Gellersen gewonnen.

NGN stellte gestern in Bardowick den betroffenen Gemeinderäten das Angebot für die Verbraucher, die nötige Vermarktung und einen Zeitplan vor.

Neben Bürgermeister Semrok und Frau Schmidt (CDU) war Radbruch durch Stephan Aßhauer, Björn Sommer und Achim Gründel (alle SPD) vertreten. Unter dem Markennamen DBN (Das bessere Netz) werden die Produkte Internet, Telefonie und Fernsehen angeboten.

Für den Ausbau eines völlig neuen Glasfasernetzes ist die kommunale Firma Elbkom (ein 100%iges Unternehmen der Samtgemeinde Elbmarsch) zuständig. Der Startschuss für die Bauarbeiten fällt im Oktober, wenn die Voraussetzungen erfüllt sind. Wichtigste Voraussetzung ist das Erreichen der Anschlussquote: 60% der unterversorgten Haushalte müssen sich für einen Anschluss bereitfinden (das sind in Radbruch die meisten Haushalte).

Das Netz wird dann an den Betreiber NGN verpachtet.



### Wie erfahren Sie Näheres?

Alle Haushalte werden angeschrieben. Diejenigen, die schon bei der Gemeinde den Interessenflyer abgegeben haben, erhalten gleich weitere Informationen.

Über Veranstaltungen, Informationsbroschüren und ein Info-Büro bei der Samtgemeinde wird man informiert.

Folgende Veranstaltungen sind geplant:

Handorf	15.08.2017	Hauptstraße 36
Kirchgellersen	16.08.2017	EinemhoferWeg 26
Barum	17.08.2017	Alte Dorfstraße 13
Westergellersen	21.08.2017	Hauptstraße 22
Wittorf	22.08.2017	Hauptstraße 58
Heiligenthal	23.08.2017	Hauptstraße 10
<b>Radbruch</b>	<b>24.08.2017</b>	<b>Bardowicker Straße 19</b>
Dachtmissen	28.08.2017	Waldweg 9
Mechtersen	29.08.2017	BrockwinklerWeg 2

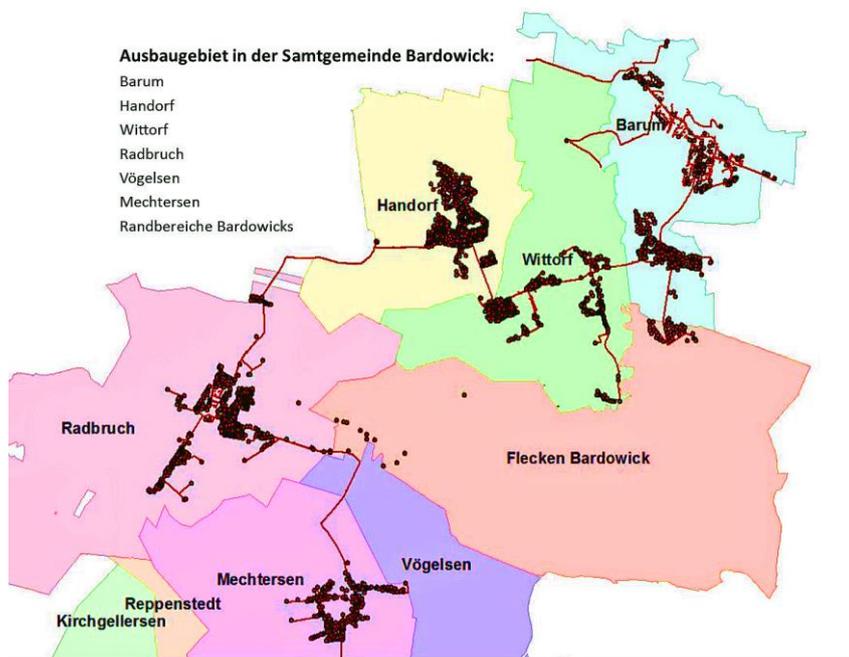
Da alle Info-Abende den gleichen Inhalt haben, kann man sich Termin und Ort frei wählen.

Ab dem 29. August ist NGN mit einem kleinen Büro in der Samtgemeinde und einigen Mitarbeitern jeweils von Dienstag bis Donnerstag vor Ort präsent.

### Wichtiger Termin:

Bis zum **20. Oktober 2017** müssen 60% der Haushalte mitmachen und den Antrag für Internet & Telefon und die Grundstückseigentümergeklärung unterzeichnen. Das eine ist das Produkt und das andere ist die Erlaubnis, dass das Glasfaserkabel über das Grundstück ans Haus gelegt werden darf. **Wer bis zu diesem Stichtag dabei ist, bekommt den Anschluss für 0 € (also gebührenfrei).**

Wer bis zum Anrücken der Bagger wartet (Verlegung des Kabels im Dorf) kann sich noch zum Vorzugspreis von 399,-€ beteiligen. Mitbürger, die sich erst entscheiden wenn die Bagger abgerückt sind, zahlen für den Anschluss zwischen 1.250 bis 1.850 €. Die Internetseite [www.glasfaser-bardowick-gellersen.de](http://www.glasfaser-bardowick-gellersen.de) soll demnächst freigeschaltet werden. Hier sind dann viele Einzelheiten zu erfahren: Z.B. kann man sämtliche Vordrucke herunterladen.



### Wie sehen die Tarife aus?

Die Fa. NGN hat natürlich auch die Tarife veröffentlicht:

Tarif		DBN 50	DBN 100	DBN 200	DBN 1.000
€	Preis pro Monat (1-12 Monat)	24,90	24,90	24,90	149,90
€	Preis pro Monat (13-24 Monat)	34,90	44,90	54,90	149,90
↓	Download in Mbit/s	50	100	200	1.000
↑	Upload in Mbit/s	25	50	100	500
@	Internet-Flat	✓	✓	✓	✓
☎	Telefon-Flat	5,00	✓	✓	✓
📺	TV-Grundversorgung	10,00	10,00	5,00	5,00
	Bereitstellungspreis	0,00	0,00	0,00	0,00

Preise inkl. MwSt.

Daneben gibt es natürlich weitere Tarife für sog. symmetrische Anschlüsse (Download- = Upload-Geschwindigkeit).

Soll das Fernsehangebot genutzt werden, stehen derzeit 87 Sender frei empfangbar bereit. 25 davon in HD-Qualität. Satellitenschüssel oder Antenne werden dann nicht mehr benötigt.

Wichtig ist aber auch, dass genau die gebuchte Bandbreite bereitgestellt wird. Zeitliche Schwankungen gibt es nicht.

### Was passiert mit dem bestehenden Vertrag?

Diesen sollte man keinesfalls selber kündigen. Durch ein kleines Kreuz im neuen Vertrag wird NGN beauftragt,

dieses zu tun. Dadurch ist auch sichergestellt, dass man seine bisherige Telefonnummer behalten kann (Portierung).

Das neue Netz kann man im Internetbereich sofort nach dem Anschluss nutzen. Die Laufzeit des neuen Vertrages beginnt aber erst, wenn der alte abgelaufen ist. Es könnte also sein, dass Sie das Internet zeitweise über das neue Glasfaserkabel (dann kostenfrei) und über den alten Anbieter nutzen können.

### Kann ich den Vertrag wieder kündigen?

The image shows a contract document for 'Glasfaser Bardowick-Gellersen - Antrag Internet & Telefon'. It includes a table with various service options and prices, and several sections of text detailing terms and conditions. A D&B logo is visible in the top right corner of the document.

Der Vertrag für D&B  läuft zwei Jahre. Danach kann er wie jeder andere Vertrag gekündigt werden. Sie können dann einen anderen Anbieter frei wählen. Das Netz gehört der kommunalen Firma Elbkom und wird an die Firma NGN verpachtet. Somit können auch andere Anbieter das Netz nutzen. Allerdings sind die D&B-Tarife schon recht günstig.

### Was geschieht am Haus?

Wenn die Glasfaserleitung in der Straße verlegt ist, kommen die Hausanschlüsse. In der Regel braucht auf dem Grundstück nicht viel gegraben werden, weil das Kabel unterirdisch geschossen wird. Im Haus selber wird eine Übergabebox installiert. Hier können Sie dann Ihr eigenes Hausnetzwerk anschließen.

NGN bietet dazu sehr preiswert einen Router (Fritzbox 7560 oder 7590) an.

### Wie sieht der Zeitplan aus?

Der wichtigste Termin ist der 20. Oktober. Bis dahin muss die 60% Quote erreicht sein.

Zuvor sind bereits die Ausschreibungen für den Tiefbau erfolgt. Wenn die Quote erreicht ist, bedeutet das auch den Startschuss für die Baufirmen. Nach technischen Erfordernissen werden Bauarbeiten in verschiedenen Dörfern parallel durchgeführt. Der erste Spatenstich erfolgt noch in diesem Jahr. Erfahrungsgemäß kann mit dem ersten Anschluss 6 Monate später gerechnet werden. Nach insgesamt 1½ Jahren sollte das Projekt abgeschlossen sein. Also Anfang 2019.

### Noch schnell den alten Vertrag verlängern? Vorsicht!

Meist gehen die bisherigen Anbieter in eine offensive Werbungsphase, wenn konkurrierende Netze verlegt werden. Dabei werden leicht mal unhaltbare Versprechungen gemacht. Seien Sie also vorsichtig, wenn Werber am Telefon oder an der Tür im angeblichen Auftrage des bisherigen Anbieters sind.

Alle Altanbieter haben bisher keine Hausanschlüsse mit Glasfaser (Breitband) angeboten. Daher haben es die Gemeinden zusammen mit der Elbkom selber in die Hand genommen.

Glasfaser bedeutet nicht nur schnelles, zukunftsicheres Internet, günstiges telefonieren etc.; es bedeutet auch eine Wertsteigerung des Hauses.

Im Gewerbegebiet und im Baugebiet Hofkoppeln II sind bereits mit der Elbkom Leerrohre für das Glasfaser verlegt.

Wir sind von dem Projekt überzeugt. Daher haben wir auch am Vertrag eifrig mitgewirkt. Nun liegt es an Ihnen, ob unser Dorf im Bereich Telekommunikation auf der Höhe der Zeit bleibt. Machen Sie mit.

Wir informieren Sie laufend. Bei Fragen melden Sie sich gerne.

Viele Grüße  
Ihre  
Radbrucher SPD

The diagram illustrates the installation of a glass fiber connection point on a brick wall. It shows a metal bracket with a glass fiber cable entering from the top and a yellow connector at the bottom. The labels are:

- a. Kleine Baugruben**
- b. Erdrakete** presst ein Leerrohr unterirdisch von der Baugrube bis an Ihre Hauswand über Distanzen bis zu 10 m.
- c. Hausanschlussmuffe** zur Verbindung an die Ortstrasse liegt schon im öffentlichen Bereich bereit.
- d. Leerrohr** mit 10 mm Durchmesser, verbunden mit der Hausanschlussmuffe.

So sieht es aus, wenn das Leerrohr bei Ihrem Haus ankommt und in die Hauseinführung mündet.